

Ev. č. odběratele :

Ev. č. dodavatele : 13/91/A

Hospodářská smlouva
o využití výsledků vědeckotechnických prací

Odběratel : Ministerstvo práce a sociálních věcí České republiky
Na poříčním právu 1, 120 00 Praha 2

zastoupený :

a dodavatel : BYLL, software
Jana Masaryka 58, 120 00 Praha 2
IČO : 16489055
zastoupený Ing. Zdeňkem Lacigou
bank.spojení : ČSS Praha 1, Rytířská 29
č.ú. 107159-038

uzavírají na podkladě jednání a podle § 332f a souv.
ustanovení h. z. t u t o

s m l o u v u :

1. Předmět plnění

Dodavatel se zavazuje dodat odběrateli automatizovaný systém právních informací (ASPI) zajišťovat jeho aktualizaci a odběratel se zavazuje dodávku převzít a zaplatit. Dodávka bude plněna po etapách, přičemž

1. etapu tvoří :

- a/ předání systému ASPI jeho nainstalováním max 20 osobních počítačů odběratele a provedení testů potřebných k prokázání funkceschopnosti systému,
- b/ zaškolení pracovníků odběratele k obsluze systému,
- c/ předání uživatelské dokumentace
- d/ předání instalačních disket, ze kterých odběratel bude samostatně provádět další instalace na počítače v rámci své organizace. Způsob předání bude vždy dohodnut.

2. a další roční etapy plnění tvoří :

aktualizace údajové základny s případným rozšiřováním funkcí systému včetně doplňování plných textů právních předpisů. Aktualizace bude prováděna předáváním disket, kterými bude možno aktualizovat i nově provedené instalace dle bodu 1.d/.

2. Čas plnění

Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou, přičemž 1. etapa plnění bude odběrateli předána do 14 dnů od uzavření hospodářské smlouvy a oznámení odběratele, že je připraven dodávku převzít. Právo vyúčtovat 1. etapu vznikne dodavateli jejím splněním.

2. etapa - aktualizace bude prováděna 1x měsíčně v posledním týdnu měsíce. Každá roční etapa bude uzavřena v listopadu běžného roku.

3. Cena prací

Cena byla smluvena podle § 2 zák. č. 526/1990 Sb. ve výši 59.000,- Kčs za 1. etapu a ve výši 10.000,- Kčs ročně za 2. a každou další roční etapu plnění.

4. Odstoupení od smlouvy

Odběratel ohlásí odstoupení od smlouvy nejméně rok předem. Dodavatel v případě, že nebude schopen plnit své závazky zajistí třetí organizaci, která jeho závazky převezme.

5. Ostatní dohody

a/ odběratel oznámí dodavateli termín, ve kterém budou jeho počítače připraveny k nainstalování systému a ve kterém současně bude moci být uskutečněno zaškolení pracovníků odběratele. Tato dohoda je nutná pro vznik smlouvy.

b/ Odběratel je srozuměn s tím, že systém byl vyvinut pro počítače kompatibilní s IBM PC a že pro jeho provozování je nutný pevný disk s kapacitou alespoň 16 MB přičemž je nutno počítat s dalším rozšiřováním objemu dat o cca 2 až 10 MB ročně podle množství nahraných úplných znění předpisů.

c/ Odběratel se zavazuje systém využívat výlučně pro plnění úkolů vlastní organizace, přičemž ho může využívat na libovolném počtu počítačů v rámci organizace. Porušení tohoto závazku, zejména předání systému resp. jeho zpřístupnění třetí organizaci bez souhlasu dodavatele, oprávnjuje dodavatele k vyúčtování smluvního penále ve výši 50.000,- Kčs za každý jednotlivý případ porušení závazku.

d/ Druhá a další etapy budou realizovány formou předávání aktualizčních disket. Odběratel oznámí dodavateli místo kam budou aktualizční diskety předávány. Při nahrávání těchto disket bude odběratel řídit pokyny dodavatele.

e/ V případě požadavku instalace systému ASPI v dalších organizacích přímo řízených MPSV ČR bude dohodnut dotatek k této smlouvě, přičemž cena za jednu instalaci se bude pohybovat v rozmezí 2 až 10 tis. Kčs a za aktualizaci 1 až 3 tis. Kčs podle konkrétních podmínek.

f/ Dodávka bude plněna v národním kodu LATIN 2.

g/ Dodávka je schopná provozu v mikropočítačové síti LAN NOVEL.

V Praze dne

V Praze dne 24. 6. 1991

O d b ě r a t e l :

D o d a v a t e l :

PRÁVNICKÝ ÚSTAV
ČESKÉ REPUBLIKY
Na poštovní příručce I
128 00 Praha 2

BYLL - software
tel. 20 70 95
Jana Masaryka 58
120 00 PRAHA 2

DODATEK SMLOUVY č. 13/91/A

W78

102. 10. 1995

Objednatel : Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR
Na poříčním právu 1/376, 128 00 Praha 2
IČO:
daňové ident.číslo: 00551023
zastoupený : Ing. Jeroslovou Hřívovou, etc.
bank.spojení : Česká národní banka Praha
č.ú. : 2229-001/0710

a zhotovitel: Laciga BYLL, software
Anenské náměstí 2, 110 00 Praha 1
IČO : 16489055
daňové ident.číslo:002-520715016
zastoupený : Ing. Zdeňkem Lacigou
bank.spojení : CS Praha 1, Rytířská 29
č.ú. :107159-038/0800

uzavírají na podkladě jednání a podle § 536 a souv.
ustanovení obch. z. č.513/1991 Sb. tento

d o d a t e k s m l o u v y č. 13/91/A

Z důvodu použití systému ASPI v počítačové síti objednatele je smluven doplatek ceny instalace dle současného ceníku zhotovitele ve výši 11.800,- Kč.

Aktualizace údajové základny bude prováděna v tzv. jednoměsíčním cyklu. Cena byla smluvna podle § 2 zák. č. 526/1990 Sb. ve výši 23.400,- Kč ročně (celoroční paušální aktualizací poplatek) za každou další etapu plnění, splatnou vždy k 30.11. běžného roku na základě fakturace zhotovitele.

Aktualizace bude realizována formou zasílání disků CD ROM, nebo jiných medií dle domluvy, přičemž cena medií není zahrnuta v ceně aktualizace. V případě aktualizace pomocí disků CD ROM je objednatel vrátí do 7 dnů po obdržení následující aktualizace. V ceně aktualizace je zahrnut nárok objednavatele na jeden kus aktualizacího media CD ROM. V případě požadavku objednatele na dodání většího počtu těchto medií, zaplatí objednatel zhotoviteli za každý další kus CD ROM 150,- Kč.

Všechny ceny, uvedené v tomto dodatku jsou bez DPH.


Zhotovitel má právo pozměnit částku, kterou ročně hradí objednatel za aktualizaci o index inflace za předcházející kalendářní rok, přiznaný státními orgány, počínaje platbou v roce 1996. Částka zvýšená o index inflace v jednom roce bude základem pro výpočet v roce následujícím.

V Praze dne : 24. 10. 1995

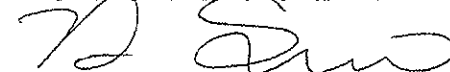
V Praze dne : 17.10.1995

Objednatel :

Zhotovitel :


-- PRÁCE A SOCIÁLNÍ VĚCI --
ČESKÉ REPUBLIKY
Na poříčním právu 1
128 00 Praha 2
(19)

1


-----BYLL-SOFTWARE-----
Tel. 24 22 60 39
Anenské nám. 2
110 00 Praha 1

Ev. č. odběratele :

Ev. č. dodavatele : 13/91/A

Hospodářská smlouva
o využití výsledků vědeckotechnických prací

Odběratel : Ministerstvo práce a sociálních věcí České republiky
Na poříčním právu 1, 120 00 Praha 2

zastoupený:

a dodavatel : BYLL, software
Jana Masaryka 58, 120 00 Praha 2
IČO : 16489055
zastoupený Ing. Zdeňkem Lacigou
bank.spojení : ČSS Praha 1, Rytířská 29
č.ú. 107159-038

uzavírají na podkladě jednání a podle § 332f a souv.
ustanovení h. z. t u t o

s m l o u v u :

1. Předmět plnění

Dodavatel se zavazuje dodat odběrateli automatizovaný systém právních informací (ASPI) zajišťovat jeho aktualizaci a odběratel se zavazuje dodávku převzít a zaplatit. Dodávka bude plněna po etapách, přičemž

1. etapu tvoří :

- a/ předání systému ASPI jeho nainstalováním max 20 osobních počítačů odběratele a provedení testů potřebných k prokázání funkceschopnosti systému,
- b/ zaškolení pracovníků odběratele k obsluze systému,
- c/ předání uživatelské dokumentace
- d/ předání instalačních disket, ze kterých odběratel bude samostatně provádět další instalace na počítače v rámci své organizace. Způsob předání bude vždy dohodnut.

2. a další roční etapy plnění tvoří :

aktualizace údajové základny s případným rozšiřováním funkcí systému včetně doplňování plných textů právních předpisů. Aktualizace bude prováděna předáváním disket, kterými bude možno aktualizovat i nově provedené instalace dle bodu 1.d/.

2. Čas plnění

Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou, přičemž 1. etapa plnění bude odběrateli předána do 14 dnů od uzavření hospodářské smlouvy a oznámení odběratele, že je připraven dodávku převzít. Právo vyúčtovat 1. etapu vznikne dodavateli jejím splněním.

2. etapa - aktualizace bude prováděna ix měsíčně v posledním týdnu měsíce. Každá roční etapa bude uzavřena v listopadu běžného roku.

3. Cena prací

Cena byla smluvena podle § 2 zák. č. 526/1990 Sb. ve výši 59.000,- Kčs za 1. etapu a ve výši 10.000,- Kčs ročně za 2. a každou další roční etapu plnění.

4. Odstoupení od smlouvy

Odběratel ohlásí odstoupení od smlouvy nejméně rok předem. Dodavatel v případě, že nebude schopen plnit své závazky zajistí třetí organizaci, která jeho závazky převezme.

5. Ostatní dohody

a/ odběratel oznámí dodavateli termín, ve kterém budou jeho počítače připraveny k nainstalování systému a ve kterém současně bude moci být uskutečněno zaškolení pracovníků odběratele. Tato dohoda je nutná pro vznik smlouvy.

b/ Odběratel je srozuměn s tím, že systém byl vyvinut pro počítače kompatibilní s IBM PC a že pro jeho provozování je nutný pevný disk s kapacitou alespoň 16 MB přičemž je nutno počítat s dalším rozšiřováním objemu dat o cca 2 až 10 MB ročně podle množství nahraných úplných znění předpisů.

c/ Odběratel se zavazuje systém využívat výlučně pro plnění úkolů vlastní organizace, přičemž ho může využívat na libovolném počtu počítačů v rámci organizace. Porušení tohoto závazku, zejména předání systému resp. jeho zpřístupnění třetí organizaci bez souhlasu dodavatele, oprávnjuje dodavatele k vyúčtování smluvního penále ve výši 50.000,-Kčs za každý jednotlivý případ porušení závazku.

d/ Druhá a další etapy budou realizovány formou předávání aktualizčních disket. Odběratel oznámí dodavateli místo kam budou aktualizční diskety předávány. Při nahrávání těchto disket bude odběratel řídit pokyny dodavatele.

e/ V případě požadavku instalace systému ASPI v dalších organizacích přímo řízených MPSV ČR bude dohodnut dotatek k této smlouvě, přičemž cena za jednu instalaci se bude pohybovat v rozmezí 2 až 10 tis. Kčs a za aktualizaci 1 až 3 tis. Kčs podle konkrétních podmínek.

f/ Dodávka bude plněna v národním kodu LATIN 2.

g/ Dodávka je schopná provozu v mikropočítačové síti LAN NOVEL.

V Praze dne

V Praze dne 24. 6.1991

O d b ě r a t e l :

D o d a v a t e l :

MINISTERSTVO
PRÁCE A SOCIÁLNÍ VĚCI
České republiky
Na poštovní příjmu 1
128 00 Praha 2

BYLL - software
tel. 20 70 95
Jana Masaryka 58
120 00 PRAHA 2

4078

DODATEK č.2 k HS SMLOUVĚ č.13/91/A

Objednatel : Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR
Na poříčním právu 1/376, 128 00 Praha 2
IČO: 00551023
daňové ident.číslo:
zastoupený : Ing. Jaroslavou Hillovou, CSc.
bank.spojení : ČNB Praha
č.ú. : 2229-001/0710

a zhotovitel: Laciga BYLL, software
Anenské náměstí 2, 110 00 Praha 1
IČO : 16489055
daňové ident.číslo:002-520715016
zastoupený : Ing. Zdeňkem Lacigou
bank.spojení : ČS Praha 1, Rytířská 29
č.ú. :107159-038/0800

uzavírají na podkladě jednání a podle § 536 a souv.
ustanovení obch. z. č.513/1991 Sb. tento

d o d a t e k č.2 s m l o u v y č. 13/91/A

Z důvodu požadavku objednatele na rozšíření užívání systému právních informací ASPI na sedmi regionálních odborech v ČR (seznam viz příl. dodatku smlouvy) byly dohodnuty následující podmínky:

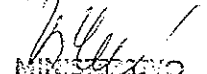
- cena za užívání systému ASPI na jednotlivých regionálních odborech nebude fakturována,
- aktualizace údajové základny bude prováděna na jednotlivých regionálních odborech v tzv. jednoměsíčním cyklu,
- jednotlivé regionální odbory objednatele vrátí aktualizací media CD ROM vždy nejdéle do 7 dní po obdržení následující aktualizace,
- cena za pravidelnou jednoměsíční aktualizaci na každém regionálním odboru objednatele byla smluvna podle § 2 zák. č. 526/1990 Sb. ve výši 4.200,- Kč ročně (celoroční paušální poplatek jednouživatelská verze). Cena je splatná vždy k 31.11. běžného roku na základě fakturace zhotovitele. Cena je uvedena bez daně,
- zhotovitel má právo pozměnit částku, kterou ročně hradí objednatel za aktualizaci o index inflace za předcházející kalendářní rok, přiznaný státními orgány, počínaje platbou v roce 1997. Částka zvýšená o index inflace v jednom roce bude základem pro výpočet v roce následujícím.


V PRAZE dne : 26.2.96

V Praze dne : 14.2.1996

O b j e d n a t e l :

Z h o t o v i t e l :


MINISTERSTVO
PRÁCE A SOCIÁLNÍCH VĚCÍ
ČESKÉ REPUBLIKY
Na poříčním právu 1
128 00 Praha 2
(19)


BYLL-SOFTWARE
Tel. 24 22 60 39
Anenské nám. 2
110 00 Praha 1

(27) 11/11/96 => J. Hilg
na 1. pracovní

DODATEK č.3 k HS SMLOUVĚ č.13/91/A

Objednatel : Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR
Na poříčním právu 1/376, 128 00 Praha 2
IČO: 00551023
daňové ident.číslo:
zastoupený : Ing. Jaroslavou Hillovou, CSc.
bank.spojení : ČNB Praha
č.ú. : 2229-001/0710

a zhotovitel: Laciga BYLL, software
Anenské náměstí 2, 110 00 Praha 1
IČO : 16489055
daňové ident.číslo:002-520715016
zastoupený : Ing. Zdeňkem Lacigou
bank.spojení : ČS Praha 1, Rytířská 29
č.ú. :107159-038/0800

uzavírají na podkladě jednání a podle § 536 a souv.
ustanovení obch. z. č.513/1991 Sb. tento

d o d a t e k č.3 s m l o u v y č. 13/91/A

Z důvodu požadavku objednatele na rozšíření užívání systému právních informací ASPI na sedmi regionálních odborech v ČR (seznam viz příloha dodatku smlouvy) z jednouživatelské verze užívání ASPI na užívání na třech počítačích (na každém regionálním odboru) se mění cenové ujednání, týkající se výše aktualizací poplatku, smlouveného dle dodatku č.2 smlouvy č.19/91/A ze dne 26.2.1996 následujícím způsobem:

- cena za pravidelnou jednoměsíční aktualizaci na každém regionálním odboru objednatele (při používání systému ASPI na třech počítačích) byla smlouvena podle § 2 zák. č. 526/1990 Sb. ve výši 6.720,- Kč ročně (celoroční paušální poplatek). Cena je splatná vždy k 31.11. běžného roku na základě fakturace zhotovitele. Cena je uvedena bez daně.

Ostatní ujednání dodatku č.2 smlouvy č. 13/91/A zůstávají beze změny.

V PRAZE dne : 25.4.1996

V Praze dne : 17.4.1996

Objednatel :
MINISTERSTVO
PRÁCE A SOCIÁLNÍCH VĚCÍ
ČESKÉ REPUBLIKY
Na poříčním právu 1
128 00 Praha 2

(19)

Zhotovitel :

BYLL-SOFTWARE
Tel. 24 22 60 39
Anenské nám. 2
110 00 Praha 1

Dodatek č. 4
ke smlouvě č.j. S-13/91/A ze dne 24.6.1991

Objednatel: ČR – Ministerstvo práce a sociálních věcí
Na poříčním právu 1, 128 00 Praha 2
IČO: 00551023
Zastoupené Ing. Romanem Kučerou, ředitelem odboru informatiky
(dále jen „MPSV“)

Zhotovitel: ASPI Publishing s.r.o.,
U Nákladového nádr. 6, 130 00 Praha 3
IČO: 63077639, DIČ: 003-63077639
právní nástupce fy BYLL software s.r.o. (IČO 49681869)
zastoupená Petrem Králem, jednatelem
(dále jen „firma ASPI“)

dále též „smluvní strany“.

Obsahem tohoto Dodatku č. 4 (dále jen „Dodatek“) ke smlouvě č.S-13/91/A ze dne 24.6.1991 (dále Smlouva) je dohoda smluvních stran na úpravě technického řešení využívání stávajících licencí systému ASPI, poskytnutých MPSV firmou ASPI v rámci Smlouvy a na dalším postupu při využívání systému ASPI následovně.

I.

Předmět dodatku.

Firma ASPI zajistí, aby stávající licence systému ASPI, poskytnuté MPSV podle výše uvedené Smlouvy a jejích dodatků č. 1 až 3, mohly být využívány jednou jedinou centrální síťovou instalací systému ASPI na platformě klient/server v prostředí Windows/Linux. Toto řešení firma ASPI dodá, zprovozní a ověří pro MPSV bezúplatně.

a) Tímto řešením budou zajištěny licence systému ASPI pro:

- všechna pracoviště vlastního MPSV
- všechna pracoviště stávajících regionálních pracovišť MPSV
- všechna pracoviště stávajících úřadů práce
- pracoviště referátů státní sociální podpory (SSP), specifikovaná v čl. V.c)

b) Po propojení do datové sítě WAN MPSV, nejpozději od 1.1.2004, budou tímto řešením zajištěny licence pro všechna pracoviště stávajících posudkových komisí MPSV.

II.

Aktualizace.

Aktualizace systému ASPI bude zajišťována tzv. on-line způsobem, nebo-li automatizovanou spoluprací serveru MPSV a serveru firmy ASPI. Aktualizace systému ASPI na serveru MPSV proběhne vždy bezprostředně po té, co budou zaktualizovány databáze systému ASPI na serveru firmy ASPI. Aktualizace databází systému ASPI probíhají cca v cyklu pěti pracovních dní, nebo-li v jednotýdenním aktualizacím cyklu. Smluvní strany tímto dodatkem potvrzují, že uvedený režim byl na MPSV organizačně a technicky ověřován, počínaje dnem 26.9.2002 a je smluvními stranami považován za funkční.

V případě jakékoliv závady nebo poruchy on-line režimu aktualizace systému ASPI na straně firmy ASPI, zavazuje se firma ASPI k odstranění závady v co nejkratší možné lhůtě

s tím, že do doby odstranění závady poskytne na vlastní náklady MPSV řádné aktualizaci CD ROM minimálně v jednoměsíčním cyklu.

III.

Cena a platební podmínky.

Cena za poskytované služby on-line aktualizace se stanovuje na částku ve výši 783.568,- Kč (bez 5% DPH, slovy: sedmsetosmdesát tři tisíc pětsetšedesát osm), tj. 822.746,40 Kč s DPH ročně. Cena bude splatná vždy v listopadu běžného roku za daný kalendářní rok, se splatností vždy do 1 měsíce od obdržení faktury - daňového dokladu MPSV, přičemž den 1.11. běžného roku se považuje dle §9, odst. 3), zákona č. 588/1992 Sb., o dani z přidané hodnoty, za den uskutečnění zdanitelného plnění.

IV.

Sankce.

V případě neplnění podmínek, sjednaných tímto dodatkem, se smluvní strany dohodly na následujících sankcích:

- a) v případě ohlášené závady nebo poruchy on-line režimu aktualizace, z důvodů na straně firmy ASPI, v trvání delším než jeden kalendářní měsíc od data ohlášení závady MPSV, má MPSV nárok na slevu z ceny plnění ve výši 1/24 ročního aktualizacího poplatku za každý měsíc, ve kterém nebyla on-line aktualizace MPSV poskytována. O tuto částku bude snížena fakturovaná cena dle čl. III tohoto dodatku
- b) v případě prodlení MPSV s úhradou řádně a oprávněně vystavené a MPSV převzaté faktury - daňového dokladu, má firma ASPI nárok na penále ve výši 0,01% fakturované částky za každý den prodlení.

V.

Ostatní ujednání


- a) Tímto dodatkem se s účinností od 1.1.2003 ruší zasílání aktualizací CD ROM firmou ASPI na všechna pracoviště MPSV dle čl. I.a) tohoto dodatku, veškeré kopie systému ASPI budou na těchto pracovištích odstraněny a nahrazeny on-line řešením dle čl. I tohoto dodatku.
- b) Smluvní strany se tímto dodatkem dohodly na zrušení smlouvy č. S-2451/96/AEX s účinností ke dni 31.12.2003, která zajišťuje aktualizace systému ASPI formou zasílání CD ROM na pracoviště osmi Posudkových komisí MPSV. Aktualizace touto formou bude zajišťována firmou ASPI do 31.12.2003 bezúplatně, od 1.1.2004 dle čl. I.b) tohoto dodatku..
- c) Smluvní strany se dohodly, že systém ASPI v řešení jedné jediné společné síťové verze na platformě klient/server podle čl. I tohoto dodatku smí MPSV bezúplatně zpřístupnit všem pracovištím SSP, uvedeným v čl. I. tohoto dodatku které jsou připojeny k datové síti WAN MPSV a současně nemají žádné jiné síťové propojení, které by jim umožňovalo užívat licenci systému ASPI jakéhokoliv jiného zdroje (např. obce.) Pokud by došlo k jakémukoliv změně v síťovém propojení a zabezpečení těchto pracovišť, jehož následkem by jakéhokoliv z těchto pracovišť mělo přístup do jiné sítě, poskytující služby systému ASPI (např. obce), ztrácí toto pracoviště automaticky nárok na využívání systému ASPIMPSV.

- d) Smluvní strany se dohodly, že uvedený režim klient/server nebude omezen v počtu klientů současně užívajících systém ASPI.
- e) Smluvní strany se dohodly, že MPSV a všechna pracoviště dle čl. I tohoto dodatku si mohou u firmy ASPI vyžádat rozšíření systému ASPI o další kopie (licence) na jednotlivé počítače (tzv. jednouživatelské verze – „singl“) za zvýhodněných podmínek oproti platnému ceníku, tzn. se slevou ve výši 50% z jednorázových instalačních (pořizovacích) poplatků a se slevou ve výši 40% z aktualizacích poplatků při jednoměsíčním aktualizacím cyklu.

V Praze dne 17.12.2002



.....
Za MPSV

 ASPI Publishing s.r.o. 119
U Nákladového nádraží 6
130 00 Praha 3
tel.: 222 630 400 fax: 222 630 401
e-mail: aspi@aspi.cz web: www.aspi.cz

.....
Za firmu ASPI.